



211 East. 43rd St., Suite 706 New York, NY 10017

Tel: 1 646 487 0003 Fax: 1 646 487 0004

E-mail: viny@vivatinternational.org * vivatssps-roma@pcn.net * vivatsvd@verbodivino.it

Website: www.vivatinternational.org

Boletín Informativo N° 34

Septiembre – Octubre 2006

CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EXAMINAR LOS PROGRESOS ALCANZADOS EN LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA DE ACCIÓN PARA PREVENIR, COMBATIR Y ERRADICAR EL TRÁFICO ILÍCITO DE ARMAS PEQUEÑAS Y LIGERAS EN TODOS LOS ASPECTOS (SALW)

Esta Conferencia tuvo lugar del 26 de junio al 07 de julio, 2006. Se ha logrado mucho desde la puesta en marcha del Programa de Acción 2001. Sin embargo, el vocero de Kofi Annan expresó: “El Secretario General está decepcionando por la falta de acuerdo para lograr una declaración común en la Conferencia de Evaluación del Programa de Acción sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y ligeras”. Para las ONGs, la Sociedad Civil y las Organizaciones Privadas, hay cinco temas básicos y decisivos que quedaron sin resolver: 1) integrar el tema del desarrollo en el control de armas pequeñas; 2) la transacción internacional de armas incluyendo trazado y marcación de SALW; 3) autorización nacional de las armas; 4) asistencia a los sobrevivientes; 5) seguimiento de los procedimientos.

Los Estados Miembros, sin embargo, acordaron seguir trabajando por una declaración común. Muchos de los delegados siguieron apoyando el Programa de Acción, también habían tratado el tema en sus naciones enfocando la atención mundial en el problema del tráfico ilícito de SALW. Además, la mayoría estuvo de acuerdo con los cinco temas presentados por las ONGs, pero con interpretaciones varias. También apoyaron la necesidad de control del tráfico ilícito de armas. El vocero del Secretario General dijo que el asunto lo estudiarán en detalle un grupo de expertos intergubernamentales de la ONU, que se reunirá por primera vez en noviembre. Para mayor

información sobre esta Conferencia visitar: <http://www.un.org/events/smallarms2006/>.

La siguiente fue la contribución de VIVAT:

- Miembro de la Red de Acción Internacional sobre Armas Pequeñas (IANSA).
- El P. Carmine Curci, misionero comboniano, y miembro asociado de VIVAT, habló en un evento paralelo el 29 de junio, 2006, sobre “El trabajo principal SALW en el programa de desarrollo: Importancia del trabajo a nivel de la comunidad”. Señaló que es la comunidad el principal actor que debe enfrentar la proliferación de armas pequeñas ilícitas en los conflictos, post-conflictos y áreas de no-conflicto, y señaló la necesidad de agregar una dimensión comunitaria al proceso de la PoA ONU. Copia de esta presentación en: www.vivatinternational.org → Culture of Peace → Disarmament and Small Arms → Fr. Carmine Curci’s Talk.
- Participación en el caucus asiático SALW.
- Lobby ante los delegados asiáticos sobre los cinco temas básicos y decisivos.

Los miembros de VIVAT International pueden ayudar con el lobby ante sus gobiernos respectivos haciendo presente su compromiso de erradicar el tráfico ilícito SALW. También pueden participar en alianzas nacionales contra este tráfico. Mientras es responsabilidad de nuestros gobiernos asegurar la cesación de venta ilícita de armas pequeñas y ligeras, nosotros debemos hacer nuestra parte. Tal como Rebecca

Peters, encargada de la Red de Acción Internacional sobre Armas Pequeñas (IANSA) dijo: “Aunque es su responsabilidad [de los gobiernos] asegurar la implementación de esta

acción, ofrecemos nuestros expertos y nuestra energía para que sea una realidad”. Es un esfuerzo común de los gobiernos y las ONGs.

AUDIENCIAS INTERACTIVAS OFICIOSAS DE LA ASAMBLEA GENERAL CON LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES, LAS ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL Y EL SECTOR PRIVADO SOBRE LA INMIGRACIÓN INTERNACIONAL Y EL DESARROLLO, 12 DE JULIO, 2006

El propósito de estas audiencias interactivas es ofrecer a las ONGs, la Sociedad Civil y el Sector Privado la oportunidad de tomar contacto con los Estados Miembros y contribuir con sus reflexiones al Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo en septiembre. Las audiencias culminarán en un resumen a cargo del Presidente de la Asamblea General.

En esta ocasión un documento importante estudiado y criticado fue el informe del Secretario General sobre migración internacional (www.vivatinternational.org → Poverty Eradication → Migration → Secretary General’s Report on International Migration and Development, mayo 18, 2006). Básicamente las ONGs plantearon dos observaciones.

El aspecto “optimista” del informe del Secretario General debería estar de acuerdo con la realidad de los problemas sobre inmigración. El tráfico, el incumplimiento de las condiciones de trabajo y la migración forzada, fueron algunas de las experiencias negativas presentadas por los expositores. Aunque la mayoría confirmó que hay motivo para estar optimistas, pero cautelando que los derechos humanos de los inmigrantes deben ser protegidos por el país que “envía” y el que “recibe”.

En segundo lugar, se recordaron los compromisos hechos, las condiciones actuales y los acuerdos internacionales directamente relacionados con la inmigración y su implementación; el más importante es la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Inmigrantes y Miembros de sus

Familias. (http://www.ohchr.org/english/law/cm_w.htm) Sólo 49 países han firmado la Convención. DESA recientemente publicó el “Compendio de Recomendaciones sobre la Inmigración Internacional y el Desarrollo”, un resumen de las convenciones y documentos relevantes sobre inmigración. (http://www.un.org/esa/population/publications/UN_GCIM/UN_GCIM_ITTMIG.pdf) Estos acuerdos internacionales deben ser incorporados en la legislación nacional, regional y en los acuerdos internacionales para que realmente puedan tener efecto legal.

VIVAT International contribuyó como sigue:

- Miembro del Grupo de Trabajo de los Religiosos ONU sobre Inmigración, y a la vez miembro del Caucus sobre Inmigración, organizado por el Presidente de la Asamblea General a través del *Liaison Service NU*.
- Participación como expositor en la reunión preparatoria, ONGs, Sociedad Civil, Organizaciones Privadas, Expertos, Órganos ONU Y Organizaciones Internacionales organizando el Caucus sobre Inmigración.
- Asistencia a los temas importantes sobre Inmigración; talleres organizados por UNITAR, UNFPA, IOM e ILO:
 - Marzo 15: Trabajo migratorio
 - Mayo 26: Inmigración y VIH/SIDA
 - Junio 27: Inmigración y Derechos Humanos.

Por tanto, la sesión de alto nivel sobre la inmigración es oportuna y relevante para la comunidad internacional. La inmigración es en realidad dramática para la comunidad internacional. Urgimos a los miembros de VIVAT a hacer lobby ante los Miembros de Estado para que apoyen acuerdos

internacionales y firmen la Convención Internacional si su país aún no lo ha hecho. Para mayor información visitar:

http://www.un.org/esa/population/hldmigration/NGO_Hearings.html o bien:
<http://www.un.org/esa/population/hldmigration/Text/Migration.pdf>

AUDIENCIAS INTERACTIVAS OFICIOSAS CON LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES, LAS ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL Y EL SECTOR PRIVADO SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE ACCIÓN PARA LOS PAÍSES MENOS AVANZADOS – DECENIO 2001-2010

Audiencias celebradas el 22 de junio, 2006, con el tema: “Fortalecer la Asociación con la Sociedad Civil y el Sector Privado para la Reducción de la Pobreza en los Países Menos Avanzados”, organizada por el Presidente de la Asamblea General. Reflexión útil en vísperas de la Evaluación Global, del primer semestre, del Programa de Acción para los Países Menos Avanzados, decenio 2001-2010, que se realizará los días 18 y 19 de septiembre, 2006.

Hubo expositores de la Sociedad Civil, las ONGs y el Sector Privado y un intercambio interactivo de puntos de vista con los Estados Miembros. Hubo dos sesiones principales: Asociación y Empresariado. La mayoría de los expositores manifestó preocupación por la creciente desigualdad no sólo en sus países sino a nivel mundial. Muchos Estados Miembros reconocieron el aumento de la pobreza, pero también señalaron algunos éxitos como el promedio de crecimiento anual cada vez mayor para los países menos avanzados, de 4.4% (1996-2000) a 5.5%. Sin embargo, en el informe del Presidente de la AG sobre el resultado de lo atendido señaló: “el testimonio de pequeños

progresos en los países menos avanzados se debe a la débil organización – una combinación de pobreza extrema y débil capacitación humana, técnica e institucional”. Sin embargo, el foco de las sesiones fueron las recomendaciones. Una de las recomendaciones mencionadas es fortalecer la participación de la Sociedad Civil, ONGs y Sector Privado no sólo escuchándolos sino en el proceso mismo PoA.

VIVAT estuvo entre los expositores; al texto se puede acceder en: www.vivatinternational.org → Poverty Eradication → LDC→VIVAT International Intervention. Animamos a los miembros de VIVAT, especialmente en los Países Menos Avanzados para que participen en el PoA; traten con sus representantes de gobierno sobre los planes nacionales sobre la erradicación de la pobreza; envíen informes de proyectos de erradicación de la pobreza; participen en consultas nacionales y regionales y en diálogos públicos sobre el tema. El informe LDS lo pueden encontrar en: <http://www.unctad.org/Templates/StartPage.asp?intItemID=2068>

PREPARACIÓN PARA LA PROXIMA 59ª CONFERENCIA ANUAL DIP/ONG 06 – 08 DE SEPTIEMBRE, 2006

El tema de la 59ª Conferencia Anual DIP/ONG es: “Asuntos Pendientes: Colaboración eficaz para lograr la seguridad humana y el desarrollo sostenible”. Refleja la respuesta común de ONGs, Sociedad Civil y Organizaciones Privadas a la encuesta realizada después de la 58ª Conferencia. La 59ª Conferencia proyecta

dar seguimiento a los temas pendientes, especialmente a los temas relacionados con los Objetivos de Desarrollo del Milenio. La Conferencia DIP/ONU es un medio importante de expresión que la ONU ofrece a ONGs, Sociedad Civil y Organizaciones Privadas en vísperas de la apertura del período de sesiones

de la Asamblea General ONU. Además, la Conferencia DIP/ONU se ha convertido en un foro concreto de trabajo en red e intercambio de puntos de vista, opinión, experiencias y prácticas sobre temas relevantes entre ONGs, Estados Miembros y Órganos ONU. Últimamente ha promovido la formación de asociaciones estratégicas invitando representantes de los Estados Miembros a establecer diálogo con los participantes en la Conferencia. Este año, también se ha previsto ofrecen un foro de “elaboración de políticas” para promover la colaboración de ONG con las Naciones Unidas.

Los organizadores de la Conferencia organizaron las sesiones de modo que se traten estas preocupaciones. A la sesión de apertura le sigue un panel con el tema: “Progresando: Rendición de cuentas, Transparencia, Políticas Comerciales Igualitarias”. El Segundo día por la mañana la sesión tratará: “Lograr la Sostenibilidad Financiera y Ecológica”. Por la tarde, en mesa redonda, se discutirán tres temas simultáneamente. El primero versará sobre: “Ciencia y Tecnología para la Educación”, el segundo tema: “Enfoques Emergentes de

Atención Sanitaria, incluyendo Género y VIH/SIDA”, y finalmente el tercero considerará: “Seguridad Humana: Responsabilidad para la Protección y Comisión para la Construcción de la Paz”.

En la sesión del último día por la mañana, nuevamente se proyecta un espacio de mesa redonda con los temas: “Sociedad Civil y Asociación Global para el Desarrollo”, “Compromiso para Reducir la Extrema Pobreza y el Hambre” y “Promoción del Respeto por la Diversidad Cultural en la Resolución de Conflictos”. Una séptima mesa redonda está programada por la tarde: “Función de los Medios de Comunicación y de la Tecnología de la Comunicación en el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio”. En la sesión conclusiva se hará en resumen de lo tratado. Así, en los tres días hay treinta “talleres de medio día” para profundizar el diálogo y los temas. Éstos se realizarán durante la pausa del almuerzo. Para mayor información sobre estos talleres y otros detalles: <http://www.undpingoconference.org/> VIVAT es miembro del comité de preparación de los talleres de medio día y es participante activo en los tres días de Conferencia.

PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS

Septiembre:

6-8: 59ª Conferencia Anual DIP/ONG - NU

12: Apertura de la 61ª Asamblea General

14-15: AG Diálogo de Algo Nivel sobre la Inmigración Internacional

18-19: AG Diálogo de Alto Nivel sobre los Países Menos Avanzados

21: Día Internacional de la Paz

Octubre:

1: Día Internacional de las Personas de Edad

2: Día Mundial del Medio Ambiente

9: Día Mundial del Correo

15: Lanzamiento de la campaña: “De pie contra la pobreza” En todo el mundo habrá eventos invitando a los ciudadanos a ponerse de pie contra la pobreza y alcanzar un nuevo récord Guinness por el mayor número de participantes.

17: Día Internacional de la Erradicación de la Pobreza/ODM - Marcha (Campaña del Milenio)

El boletín informativo VIVAT International (VIVAT) es publicado bimestralmente. VI no conserva los derechos de autor y los artículos pueden ser reproducidos citando la fuente respectiva.

Comité Ejecutivo VIVAT, Oficina Central VIVAT, Nueva York:

Gretta Fernandes SSpS (directora), Reynaldo Jimenez SVD (co director).

Editor: Patrick Hogan SVD

Traductoras: María Angélica Agüero Sánchez SSpS (español); Simona Petra SSpS (alemán).